สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อ	(1)
กิตติกรรมประกาศ	(3)
บทนำ	1
ภาคงานแปล	
บทนำภาคงานแปล	5
เรื่องย่อ	12
ต้นฉบับ	13
บทแปล	45
คำอธิบายประกอบการแปล	77
ภาควิเคราะห์	
การวิเคราะห์ปัญหาการแปลพร้อมแนวทางแก้ไข	104
บทสรุป	131
รายการอ้างอิง	133
ประวัติการศึกษา	136